

BÜRGER, JOHANNA (50): *Kump*

Mer han zo Hus immer all Kölsch gesproche. Uns Eldere hatten ävver immer Wäät drop gelaht, dat mer Huhdeutsch liere däte wägen der Schull.

Eines Dags moot minge Cousin ene Aufsatz schrieve. Hä moot e Kochrezepp schrieve un da wollt e schrieve, wie mer ne Schlot mäht. Da soß e am Köchedesch un e wor nie god en de Schull. Da hät e wohl gemerk, dat “Kump” nit Hochdeutsch wor. Un e wor am Üvverläge un hät sich gedaach: “Verdamp noch emol! Wat heiß dann ‘Kump’ op Hochdeutsch?” Es im nix besseres engefalle wie zo schrieve: “Un dann tut man den Salat in die Kumpfe”.

Bürger, Johanna (50): *Kump*

me han tso hüs ?ime ?al kœlf jœspœœ ?œn ?œns ?eltœœ hatœn ?œvœ ?ime vœ:t:vœp jœla:t dat me 'hu:dœytf liœœœ dœ:tœ vœ:jœn dœ fœl ?œn ?œinœs da:xs mœ:t miŋœ kœ'zœŋ ?œnœ '?œufsats fœi:vœ ?œ mœ:d œ 'kœœœ,tœœp fœi:vœ ?œn da vœlt œ fœi:vœ vi me nœ flœ't mœ:t ?œn da zœ:s œ ?œm 'kœfjœdœz œn œœ vœ: ni: jœ'd œn dœ fœl ?œn da hœt œ vœ:l jœmœœœk dat kœmp nit 'hœ:xdœytf vœ ?œn œ vœ œm ?œvœ'lœ:jœ œn hœt sifj:œda:x fœdœmp nœœ œ'mœ: vat hœis dan kœmp ?œp 'hœ:xdœytf ?œz œm niœs bœsœœœs ?œnjœfœlœ œls tso fœi:vœ ?œn dan tu:t man dœ:n za'la:t ?œn di kumpfœ